

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

**JEGYZŐKÖNYV
A BOLGÁR ORSZÁGOS ÖNKORMÁNYZAT
2025. FEBRUÁR 05-ÉN MEGTARTOTT
KÖZGYŰLÉSÉRŐL**

Helyszín: Bolgár Művelődési Ház, 1097 Budapest, Vágóhíd utca 62.

Jelen van: 15 testületi tag a mellékelt jelenléti ív szerint.

Dr. Muszev Dancso (elnök):

Köszönti a megjelent képviselőket és megállapítja, hogy az ülésen mind a 15 képviselő megjelent, ezért az ülés határozatképes. Napirend előtt megkéri Kjoszeva Szvetlát - aki részére Miskolczi Dimitranka Dimitrova képviselő lemondása után a Nemzeti Választási Bizottság mandátumot adott, - hogy a képviselői esküt tegye le.

ESKÜ

Kjoszeva Szvetla a mandátum bemutatását követően a közgyűlés előtt leteszi az esküt.

Dr. Muszev Dancso (elnök):

Javasolja jegyzőkönyv-hitelesítőnek Hadzsikosztova Gabriellát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást. Hozzászólásaival minden képviselő támogatja a javaslatot.

Dr. Muszev Dancso:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

Az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlése úgy határoz, hogy a 2025. február 05-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Hadzsikosztova Gabriellát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást választja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 4/2024 (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a 2025. február 05-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének Hadzsikosztova Gabriellát, jegyzőkönyvvezetőnek dr. Mohácsy Tamást választja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Dr. Muszev Dancso (elnök):

Ismerteti a meghívóban szereplő napirendet.



Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e valakinek további javaslata. A napirendet észrevétel, hozzászólás hiányában szavazásra bocsátja.

A napirenddel kapcsolatban az alábbi határozati javaslatot terjeszti a képviselő-testület elé:

- 1/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének megtárgyalása.*
Előterjesztő: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök
- 2/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolójának elfogadása.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 3/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervének elfogadása.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 4/ *Oktatási Bizottság 2025 évi. munkatervének elfogadása.*
Előterjesztő: Kjoszeva Svetla Oktatási Bizottság elnöke
- 5/ *Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről.*
- 6/ *Ösztöndíjpályázat kiírása a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben tanulók számára.*
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 7/ *Beszámoló a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala 2024. évi munkájáról.*
Előterjesztő: Dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 8/ *A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2024. évi beszámolója.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 9/ *A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2025. évi munkatervének elfogadása.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 10/ *A Bolgár Kutatóintézet 2024. évi beszámolója*
Előterjesztő: Tyutyunkova Mónika intézményvezető
- 11/ *A Bolgár Kutatóintézet 2025. évi munkatervének elfogadása.*
Előterjesztő: Tyutyunkova Mónika intézményvezető
- 12/ *Kulturális intézmények összevonásával kapcsolatos döntés.*
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

- 13/ *Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervének, Stratégiai tervének elfogadása.*
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 14/ *A március 3-i rendezvény előkészületeinek megtárgyalása.*
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 15/ *Döntés Március 3. díj odaítéléséről.*
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 16/ *Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.*
Előterjesztő: dr. Muszev Dimitrov Dancso
- 17/ *Egyebek. - Tájékoztató UNESCO projektről*

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 5/2024 (II.05.) határozata

- 1/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének megtárgyalása.*
Előterjesztő: dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök
- 2/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolójának elfogadása.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 3/ *A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervének elfogadása.*
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 4/ *Oktatási Bizottság 2025 évi. munkatervének elfogadása.*
Előterjesztő: Kjoszeva Svetla Oktatási Bizottság elnöke
- 5/ *Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről.*
- 6/ *Ösztöndíjpályázat kiírása a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben tanulók számára.*
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 7/ *Beszámoló a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatala 2024. évi munkájáról.*
Előterjesztő: Dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

- 8/ A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2024. évi beszámolója.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 9/ A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2025. évi munkatervének elfogadása.
Előterjesztő: Hadzsikosztova Gabriella Kulturális és Média Bizottság elnöke
- 10/ A Bolgár Kutatóintézet 2024. évi beszámolója
Előterjesztő: Tyutyunkova Mónika intézményvezető
- 11/ A Bolgár Kutatóintézet 2025. évi munkatervének elfogadása.
Előterjesztő: Tyutyunkova Mónika intézményvezető
- 12/ Kulturális intézmények összevonásával kapcsolatos döntés.
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 13/ Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervének, Stratégiai tervének elfogadása.
Előterjesztő: dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető
- 14/ A március 3-i rendezvény előkészületeinek megtárgyalása.
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 15/ Döntés Március 3. díj odaítéléséről.
Előterjesztő: Dr. Muszev Dancso elnök
- 16/ Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.
Előterjesztő: dr. Muszev Dimitrov Dancso
- 17/ Egyebek. - Tájékoztató UNESCO projektről

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

1. Napirend:

Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének megtárgyalása.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök

Főbb vonalakban ismerteti az egyeztetéseket követően elkészített költségvetés irányvonalait. Elmondja, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat és intézményei 2025. évi költségvetésének tervezete az előterjesztéssel és határozati javaslattal együtt kiküldésre került, melyet a Pénzügyi Bizottság is tárgyal és elfogadásra javasolt.

Elmondja, hogy a költségvetési törvény 10. mellékletében meghatározottak szerint az Országos Önkormányzat 2025. évi önkormányzat és média támogatása 127 4200 000 forint, az önkormányzat által fenntartott intézményi támogatása pedig 161 000 000 forint. Elmondja, hogy támogatás emelésének nagy részét elviszik a bérek és nagyon feszített az Önkormányzat költségvetése. A fentiek miatt a köznevelésben foglalkoztatottak kivételével csak 4%-os béremelésre van lehetőség. Nagy problémát jelenet az Óvoda finanszírozása, amelyhez a kis gyermeklétszám miatt sokat közel 20M Ft-ot kell hozzátenni az Önkormányzatnak. Meg kell várni a beiratkozást, de júniusban újból vissza kell térni az Óvoda kérdésére. A mai ülésen a kulturális intézmények, szeptember 01-től az a köznevelési intézmények összevonásra kerülnek, ezáltal egységes lesz az irányítás és a helyettesítés is könnyebben megoldható lesz. Tájékoztatja a közgyűlés tagjait, hogy decemberben két lakás kiadásra került. A 3. emeleti iroda helyiségre kellen még bérlőt találni, hogy fenntarthatóbb legyen a rendszer, mert így sok az üzemeltetési költség. Tervben van egy gazdasági társaság létrehozása is, melyhez az üzemeltetési feladatok tartoznak majd.

Andonov Alekszi Petrov:

Az lenne a fontos, hogy fenntartható rendszer kerüljön kialakításra. Az óvodánál valamit mindenképpen kezdeni kell a hiányzó összeggel.

Szabó Ildikó gazdasági vezető:

Az üzemeltetési költségek adottak. A bevételekből kell a kiadásokat fedezni.

Valcsev János:

Elmondja, hogy véleménye szerint a vidéki önkormányzatok sokat dolgoznak a bolgárságért. A múlt évihez hasonló összeget szeretne költségvetésben támogatásként, ezért kéri a vidéki önkormányzatok támogatásának megemelését 500 000 Ft-tal.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Egyetért a hozzászólással, de 20 éve úgy működik az Országos Önkormányzat, hogy a vidéki önkormányzatok legyenek minél jobban képviselve a közgyűlésben. Sajnos a költségvetésben nem túl sok mozgástér van, de folyamatosan keressük a megoldást. A támogatás összegénél figyelembe kell venni a busztámogatást is, amelyet az Önkormányzat kifizet. Ez egy évben elég nagy költség. Támogatja a javaslatot, de erre majd a helyi önkormányzatoknak programmal kell pályázni, melyet az Önkormányzati Koordinációs Bizottság készít elő döntésre a közgyűlés részére.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata. További kérdés, észrevétel nincs.

Az alábbi módosító indítványt (határozati javaslatot) terjeszti a képviselő-testület elé:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésében az egyéb működési célú kiadásokon belül az egyéb szervezetek támogatását 500 000 Ft-tal megemeli.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 6/2025 (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésében az egyéb működési célú kiadásokon belül az egyéb szervezetek támogatását 500 000 Ft-tal megemeli.

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkéri Szabó Ildikó gazdasági vezetőt, hogy szóban egészítse ki a kiküldött költségvetési anyagot.

Szabó Ildikó gazdasági vezető:

A bevételek működési célú támogatások államháztartáson belülről, működési bevétel, működési célú átvett pénzeszköz és finanszírozási bevételből, a kiadások személyi juttatások, dologi kiadások, ellátottak pénzbeli juttatásai, egyéb működési célú kiadások és felhalmozási kiadásokból tevődnek össze. Röviden ismerteti a kiküldött írásos anyagot.

Elmondja, hogy az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2025. évi költségvetésének kiadási és bevételi főösszege 1 054 595 690 Ft-ban került betervezésre. A béremelés február 01-től szól, de csak április 01-től kerül végrehajtásra.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek kérdése, javaslata a 2025 évi költségvetéshez.

Észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdései, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Áhsz.), és a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kv. tv.) alapján a közgyűlés a 2025. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:



I. A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének bevételei és kiadásai

1. A Közgyűlés a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének
bevételei főösszegét 1 054 595 690 Ft-ban
kiadási főösszegét 1 054 595 690 Ft-ban
állapítja meg.
2. A 2025. évi költségvetés bevételei főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint
3. határozza meg:

Működési bevétel	
Működési célú támogatások államháztartáson belülről	415 844 320 Ft
Működés bevételei	58 872 521 Ft
Működési célú átvett pénzeszközök	8 993 279 Ft
Felhalmozási bevételek:	
Felhalmozás bevétele	0 Ft
Finanszírozási bevételek	570 885 570 Ft
4. A 2025. évi költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint
határozza meg:

Működési kiadások	
Személyi juttatások	241 511 052 Ft
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	30 236 051 Ft
Dologi kiadások	127 062 969 Ft
Ellátottak pénzbeli juttatásai	1 580 000 Ft
Egyéb működési célú kiadások	359 255 889 Ft
Felhalmozási kiadások	
Beruházások	29 335 408 Ft
Felújítások	0 Ft
Egyéb felhalmozási kiadások	0 Ft
Finanszírozási kiadások	265 614 320 Ft
5. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2025. évi költségvetése bevételei és kiadásai előirányzatainak:
 - mérlegszerű bemutatását az 1. melléklet,
 - az Áhsz. 15. mellékletének megfelelő kötelező rovatrend szerinti és bevételi forrásonkénti bemutatását a 2. melléklet,
 - az előirányzatok felhasználási ütemtervét a 3. melléklet alapján hagyja jóvá.
6. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek 2025 évi engedélyezett létszámát a 4. melléklet szerint állapítja meg.



II. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. Az Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az Elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a Hivatalvezető felelős.
2. A Közgyűlés felhatalmazza az Elnököt és a Hivatalvezetőt hatáskörében, valamint az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek vezetőit, hogy a költségvetésben előírt bevételeket beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjanak.
3. A finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket a Közgyűlés gyakorolja.
4. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek az Önkormányzattól a támogatását jelen határozat 3. mellékletét képező előirányzat felhasználási ütemterv szerint kapják.
5. Működési célú támogatást folyósításának szabályai:
a kérelmező által az Önkormányzathoz benyújtott támogatási kérelmet az Önkormányzati Koordinációs Bizottság elbírálja,
a Bizottság csak olyan kérelmet támogathat, melyben pontosan meghatározták a támogatás célját, és melyhez részletes költségvetést csatoltak,
a Bizottság véleménye alapján kerül sor a támogatási megállapodás megkötésére, melyben rögzíteni kell a támogatás célját, valamint a számadási kötelezettséget,
a Bizottság a soron következő ülésen tájékoztatja javaslatáról a Közgyűlést.
6. Az Önkormányzat Közgyűlés a Kv. tv. 62. § (8) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az Országos Bolgár Önkormányzat Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselők vonatkozásában az illetményalapot 2025. február 1-jétől 98 000 Ft-ban állapítja meg.
7. Az Önkormányzat Közgyűlése a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV törvény 234. § (3) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az Országos Bolgár Önkormányzat Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselőknek illetménykiegészítést állapít meg, amelynek mértéke a köztisztviselő alapilletményének 15 %-a.
8. Önkormányzat által irányított költségvetési szerveknél a normatív jutalmazásra fordítható és kifizethető összeg nem haladhatja meg a rendszeres személyi juttatások 15 %-át.
9. Az Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat által irányított költségvetési szerveknél foglalkoztatottak részére 2025. évben 320 000 Ft cafetéria juttatást állapít meg, mely összeg fedezetet biztosít a juttatást teljesítő munkáltatót terhelő közterhek megfizetésére is.
10. Az Áht. 85. §-a alapján a bevételek beszedésekor, a kiadások teljesítésekor lehetőség szerint a készpénzkímélő fizetési módokat kell alkalmazni. A kiadások készpénzben történő teljesítésének leggyakrabban előforduló konkrét eseti a következők:
 - szakmai, üzemeltetési anyagok beszerzése,
 - kisösszegű karbantartási szolgáltatás kiadásai,
 - egyes kisösszegű reprezentációs kiadások
 - az önkormányzat és az intézmények rendezvényeivel kapcsolatos kiadások,
 - utólagos elszámolásra kiadott előlegek kifizetése.



11. Az Önkormányzat a számláin lévő, átmenetileg szabad pénzeszközöket értékpapír vásárlásra fordíthatja, illetve betétlekötési szerződést köthet.
12. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek elemi költségvetését e határozat 2. sz mellékletében meghatározott összegekkel kell meghatározni.
13. Az Önkormányzat elemi költségvetését az elnök, az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek elemi költségvetését az elnök és a költségvetési szerv vezetője hagyja jóvá.
14. A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt, hogy az Önkormányzat kiadási előirányzatai terhére 5 millió forint összeghatárig kötelezettséget vállalhat.

III. A költségvetés előirányzatainak módosítása

1. Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról a Közgyűlés dönt.
2. A költségvetési gazdálkodás zavartalan biztosítása érdekében a Közgyűlés az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak módosítását 5 000 000 Ft összeghatárig, valamint a kiadási és bevételi kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát az Elnökre átruházza. Az átruházott hatáskör 2025. december 31-ig gyakorolható.
3. A Közgyűlés a tartalékkal való rendelkezési és előirányzat átcsoportosítási jogát az elnökre átruházza. A tartalék terhére csak a tárgyévben, tárgyévi teljesítéssel vállalható kötelezettség.
4. Az Elnök a 2. és a 3. pontokban foglalt előirányzat módosításról és átcsoportosításról a soron következő közgyűlésen köteles beszámolni és a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni.
5. A Közgyűlés a költségvetési határozatot az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, 2025. december 31-i hatállyal módosíthatja.
6. Amennyiben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatát zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Közgyűlés elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

IV. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

1. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg.
2. A Belső kontrollrendszer létrehozásáért, tovább fejlesztéséért, működtetésért a költségvetési szervek vezetői felelősek.
3. A Hivatal a belső ellenőrzés kialakításáról független belső ellenőr útján gondoskodik.

V. Záró rendelkezések

E határozat 2025. február 6. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

dr. Muszev Dimitrov Dancso



SZAVAZÁS

A Bolgár Országos Önkormányzat közgyűlésének
7/2025. (II. 05.) határozata
a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153. § (1)-(2) bekezdései, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.), az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Áhsz.), és a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény (a továbbiakban: Kv. tv.) alapján a közgyűlés a 2025. évi költségvetéséről az alábbi határozatot hozza:

1. A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének bevételei és kiadásai

1. A Közgyűlés a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi költségvetésének

<i>bevételi főösszegét</i>	<i>1 054 595 690 Ft-ban</i>
<i>kiadási főösszegét</i>	<i>1 054 595 690 Ft-ban</i>
<i>állapítja meg.</i>	

2. A 2025. évi költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

<i>Működési bevétel</i>	
<i>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</i>	<i>415 844 320 Ft</i>
<i>Működés bevételei</i>	<i>58 872 521 Ft</i>
<i>Működési célú átvett pénzeszközök</i>	<i>8 993 279 Ft</i>
<i>Felhalmozási bevételek:</i>	
<i>Felhalmozás bevétele</i>	<i>0 Ft</i>
<i>Finanszírozási bevételek</i>	<i>570 885 570 Ft</i>

3. A 2025. évi költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

<i>Működési kiadások</i>	
<i>Személyi juttatások</i>	<i>241 511 052 Ft</i>
<i>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó</i>	<i>30 236 051 Ft</i>
<i>Dologi kiadások</i>	<i>127 062 969 Ft</i>
<i>Ellátottak pénzbeli juttatásai</i>	<i>1 580 000 Ft</i>
<i>Egyéb működési célú kiadások</i>	<i>359 255 889 Ft</i>
<i>Felhalmozási kiadások</i>	



Felhalmozási kiadások

Beruházások

29 335 408 Ft

Felújítások

0 Ft

Egyéb felhalmozási kiadások

0 Ft

Finanszírozási kiadások

265 614 320 Ft

4. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek 2025. évi költségvetése bevételei és kiadásai előirányzatainak:

- mérlegszerű bemutatását az 1. melléklet,
- az Áhsz. 15. mellékletének megfelelő kötelező rovatrend szerinti és bevételi forrásonkénti bemutatását a 2. melléklet,
- az előirányzatok felhasználási ütemtervét a 3. melléklet alapján hagyja jóvá.

5. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek 2025 évi engedélyezett létszámát a 4. melléklet szerint állapítja meg.

II. A költségvetés végrehajtásának szabályai

1. Az Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az Elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért a Hivatalvezető felelős.

2. A Közgyűlés felhatalmazza az Elnököt és a Hivatalvezetőt hatáskörében, valamint az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek vezetőit, hogy a költségvetésben előírt bevételeket beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjanak.

3. A finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket a Közgyűlés gyakorolja.

4. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek az Önkormányzattól a támogatását jelen határozat 3. mellékletét képező előirányzat felhasználási ütemterv szerint kapják.

5. Működési célú támogatást folyósításának szabályai:

- a kérelmező által az Önkormányzathoz benyújtott támogatási kérelmet az Önkormányzati Koordinációs Bizottság elbírálja,
- a Bizottság csak olyan kérelmet támogathat, melyben pontosan meghatározták a támogatás célját, és melyhez részletes költségvetést csatoltak,
- a Bizottság véleménye alapján kerül sor a támogatási megállapodás megkötésére, melyben rögzíteni kell a támogatás célját, valamint a számadási kötelezettséget,
- a Bizottság a soron következő ülésen tájékoztatja javaslatáról a Közgyűlést.

6. Az Önkormányzat Közgyűlés a Kv. tv. 62. § (8) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az Országos Bolgár Önkormányzat Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselők vonatkozásában az illetményalapot 2025.február 1-jétől 98 000 Ft-ban állapítja meg.

7. Az Önkormányzat Közgyűlése a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV törvény 234. § (3) bekezdésében foglaltak figyelembevételével az Országos Bolgár Önkormányzat Hivatalában foglalkoztatott köztisztviselőinek illetménykiegészítést állapít meg, amelynek mértéke a köztisztviselő alapilletményének 15 %-a.



9. Az Önkormányzat Közgyűlése az Önkormányzat által irányított költségvetési szerveknél foglalkoztatottak részére 2025. évben 320 000 Ft cafetéria juttatást állapít meg, mely összeg fedezetet biztosít a juttatást teljesítő munkáltatót terhelő közterhek megfizetésére is.

10. Az Áht. 85. §-a alapján a bevételek beszedésekor, a kiadások teljesítésekor lehetőség szerint a készpénzkímélő fizetési módokat kell alkalmazni. A kiadások készpénzben történő teljesítésének leggyakrabban előforduló konkrét eseti a következők:

- szakmai, üzemeltetési anyagok beszerzése,
- kisösszegű karbantartási szolgáltatás kiadásai,
- egyes kisösszegű reprezentációs kiadások
- az önkormányzat és az intézmények rendezvényeivel kapcsolatos kiadások,
- utólagos elszámolásra kiadott előlegek kifizetése.

11. Az Önkormányzat a számláin lévő, átmenetileg szabad pénzeszközöket értékpapír vásárlásra fordíthatja, illetve betétlekötési szerződést köthet.

12. Az Önkormányzat és az általa irányított költségvetési szervek elemi költségvetését e határozat 2. sz. mellékletében meghatározott összegekkel kell meghatározni.

13. Az Önkormányzat elemi költségvetését az elnök, az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek elemi költségvetését az elnök és a költségvetési szerv vezetője hagyja jóvá.

14. A Közgyűlés felhatalmazza az elnököt, hogy az Önkormányzat kiadási előirányzatai terhére 5 millió forint összeghatárig kötelezettséget vállalhat.

III.A költségvetés előirányzatainak módosítása

1. Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról a Közgyűlés dönt.

2. A költségvetési gazdálkodás zavartalan biztosítása érdekében a Közgyűlés az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak módosítását 5 000 000 Ft összeghatárig, valamint a kiadási és bevételi kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát az Elnökre átruházza. Az átruházott hatáskör 2025. december 31-ig gyakorolható.

3. A Közgyűlés a tartalékkal való rendelkezési és előirányzat átcsoportosítási jogát az elnökre átruházza. A tartalék terhére csak a tárgyévben, tárgyévi teljesítéssel vállalható kötelezettség.

4. Az Elnök a 2. és a 3. pontokban foglalt előirányzat módosításról és átcsoportosításról a soron következő közgyűlésen köteles beszámolni és a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni.

5. A Közgyűlés a költségvetési határozatot az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, 2025. december 31-i hatállyal módosíthatja.

7. Amennyiben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatát zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Közgyűlés elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

IV.A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CIM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

IV. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- 1. Az Önkormányzat által irányított költségvetési szervek ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg.*
- 2. A Belső kontrollrendszer létrehozásáért, tovább fejlesztéséért, működtetésért a költségvetési szervek vezetői felelősek.*
- 3. A Hivatal a belső ellenőrzés kialakításáról független belső ellenőr útján gondoskodik.*

V. Záró rendelkezések

E határozat 2025. február 6. napján lép hatályba. Rendelkezéseit 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

dr. Muszev Dimitrov Dancso
elnök

dr. Mohácsy Tamás
hivatalvezető

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

2. Napirend:

A Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolójának elfogadása.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

Röviden ismerteti a Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolóját, mely írásban kiküldésre került a képviselők részére.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata. További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolóját az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

SZAVAZÁS

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 8/2025 (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy Bolgár Országos Önkormányzat 2024. évi kulturális beszámolóját az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

3. Napirend:

A Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervének elfogadása.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

Röviden ismerteti a Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervét, mely írásban kiküldésre került a képviselők részére.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata, észrevétele.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 9/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy Bolgár Országos Önkormányzat 2025. évi kulturális tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

4. Napirend:

Oktatási Bizottság 2025 évi. munkatervének elfogadása.

Röviden ismerteti a Bolgár Országos Önkormányzat Oktatási Bizottságának munkatervét, mely írásban kiküldésre került a képviselők részére.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Kjoszeva Szvetla:

Röviden kiegészíti az Oktatási Bizottság 2025. évi munkatervével kapcsolatban kiküldött írásos anyagot.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy Bolgár Országos Önkormányzat Oktatási Bizottságának 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 10/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat Oktatási Bizottságának 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

5. Napirend:

Helyi és vidéki bolgár önkormányzatok tájékoztatója az elmúlt időszak eseményeiről.

Valcsev János:

Elmondja, hogy meghívást kaptak egy kiállításra a Miskolci Galériába egy fotókiállításra, ahol dr. Nikolaeva Maria a férje emlékére alapított Mazsaroff-díjat adja át egy képzőművésznek. Ezen kívül a megszűnt Felsőzsolcai Önkormányzattal kapcsolatban február 28-án volt egy rendezvény.

Deleff Anikó:

Bulgária felszabadulásának ünnepét március 02-án szeretnék Debrecenben megünnepelni.

Kusev Nikola:

Halásztelken karácsonykor a Jantra felelevenítette a koledari tradíciót és mobil hangfalakkal megállt néhány helyen az autó és táncoltak, melynek nagy sikere volt.

Ruszev Teodoora:

Sajnálja, hogy a Dimitrovden nem Pécsen kerül megrendezésre.

**Българско републиканско
самоуправление**
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

6. Napirend:

Ösztöndíjpályázat kiírása a Milestone Intézetbe járó, a magyarországi bolgár közösségben tanulók számára.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Elmondja, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat minden évben ösztöndíjat hirdet olyan a magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók számára, akik a középiskola befejezése után külföldön, elsősorban angol nyelvterületen szeretnék folytatni a tanulmányaikat. Az ösztöndíj kiírásáról a közgyűlésnek határozattal kell döntenie. Az ösztöndíj elbírálási rendszere egy szociális szűrővel kiegészült a MILESTONE Intézet részéről, de úgy gondolja, hogy az Önkormányzatnak mindenképpen támogatni kell a jelentkezőket, mert ez egy befektetés a jövőbe. Javasolja a pályázat kiírását.

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Milestone Intézetbe felvételt nyert, illetve már oda járó, a magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók részére 2025/2026-os tanévre is kiírja az ösztöndíjpályázatot.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 11/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Milestone Intézetbe felvételt nyert, illetve már oda járó, a magyarországi bolgár közösségben aktív tanulók részére 2025/2026-os tanévre is kiírja az ösztöndíjpályázatot.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(15 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

- dr. Irinkov Mihály távozott az ülésről.



4. Napirend:

Beszámoló a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatalának 2023. évi munkájáról.

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:

A napiendhez külön előterjesztés készült, mely írásban kiküldésre került.

Elmondja, hogy az elmúlt évi működést áttekintve megállapítható, hogy a Hivatal jó színvonalon tudta ellátni a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 122. és 123.§-ban foglalt feladatait.

A Hivatal működéséhez szükséges szervezeti struktúrát a képviselő-testület a hivatali Szervezeti és Működési Szabályzat (a továbbiakban: SZMSZ) elfogadásával fektette le. Az elmúlt évben a Hivatal 6 fős létszámmal látta el feladatait.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatalának 2024. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 12/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat Hivatalának 2024. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

5. Napirend:

A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2024. évi beszámolója.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

A napirendhez külön előterjesztés került kiküldésre.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2024. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CIM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 13/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2024. évi munkájáról szóló beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

9. Napirend:

A Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2025. évi munkatervének elfogadása.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

A napirendhez külön előterjesztés került kiküldésre.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal *elfogadja*.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 14/2024 (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal *elfogadja*.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető, gazdasági vezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület az a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CIM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

10. Napirend:

A Bolgár Kutatóintézet 2024. évi beszámolója.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

A napirendhez külön előterjesztés került kiküldésre.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kutatóintézet 2024. évi munkájáról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 15/2024(II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kutatóintézet 2024. évi munkájáról szóló beszámolót az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

11. Napirend:

Beszámoló a Bolgár Kutatóintézet 2025. évi munkatervének elfogadására.

Hadzsikosztova Gabriella elnökhelyettes:

A napirendhez külön előterjesztés került kiküldésre.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra.

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kutatóintézet 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

SZAVAZÁS

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 16/2024 (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Kutatóintézet 2025. évi munkatervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

12. Napirend:

Kulturális intézmények összevonásával kapcsolatos döntés.

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése a 52/2023(IX.27.) határozatával döntött a fenntartásában álló két kulturális intézmény a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ és a Bolgár Kutatóintézet egy intézménybe történő összevonásáról, valamint felhatalmazta az elnököt, hogy az összevonással kapcsolatos döntési javaslatot terjessze a közgyűlés elé. Az összevonás a Bolgár Oktatási és Kulturális Központ építési projektjének lezárása és a költözés miatt 2024. év során nem valósult meg.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njt.) 39.§ 1.) bekezdés szerint a nemzetiségi kulturális intézmény átszervezését megelőzően az önkormányzatnak a döntés meghozatala előtt 60 nappal a Kultúráért felelős miniszter véleményét ki kell kérni. A jogszabálynak megfelelően a tervezett új kulturális intézmény Alapító Okiratát megküldtük a Kultúráért és Innovációért felelős miniszter részére vélemény beszerzés céljából, amely néhány kisebb észrevétellel egyetértett az összevonással.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban Áht.) II. fejezete meghatározza a költségvetési szervek jogállását, az irányítás hatásköreit, valamint átszervezésük módját, formáját. Az Áht. 11.§-a alapján az alapító szerv jogosult a költségvetési szervet jogutóddal vagy jogutód nélkül megszüntetni.

„(3) A költségvetési szerv más költségvetési szervvel összeolvadás vagy beolvadás útján egyesíthető. Összeolvadásnál az összeolvadó költségvetési szervek megszűnnek, jogutódjuk az átalakítással létrejövő új költségvetési szerv. Beolvadásnál a beolvadó költségvetési szerv megszűnik, jogutódja az egyesítésben részt vevő másik költségvetési szerv.”

A tervezett összevonással a Bolgár Kutatóintézet megszűnik és jogutódlással beolvad a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központba. Az új intézmény neve „Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár” lesz.

Az intézmények összevonásával egységes vezetői háttér jön létre, mely által a közművelődési és a könyvtári szolgáltatások, rendezvények, programok egységes irányítása, koordinálása valósulhat meg. Az intézmények „összevonása” a hatékonyság és a gazdaságosság növelését célozza a jelenlegi és jövőbeni feladatok folyamatos és teljes körű ellátásával, a programok minőségének megőrzésével.



Fentebb hivatkozott jogszabályhely alapján tehát tervezett összevonásnál a beolvadó költségvetési szerv megszűnik, jogutódja az átalakítással létrejövő új költségvetési szerv lesz. Az intézmények alkalmazottjai a beolvadást követően a Munka törvénykönyvéről szóló 2012. évi I. tv. alapján kerülnek foglalkoztatásra. A megszűnő intézmény vezetői megbízása olyan időponttal kell, hogy visszavonásra kerüljön, amilyen időponttal az intézmény megszűnik és ugyanezen időponttal kell, hogy az új intézmény megalakuljon. A megszűnő intézmény megszűnésének és a jogutód intézmény megalakításának tervezett időpontja 2025. április 01.

Az új intézmény vezetésére a kulturális intézményben foglalkoztatottak munkaköreiről és foglalkoztatási követelményeiről, az intézményvezetői pályázat lefolytatásának rendjéről, valamint egyes kulturális tárgyú rendeletek módosításáról szóló 39/2020(X.30.) EMMI rendeletben foglaltak szerint pályázatot kell kiírni. A pályázat benyújtásának határideje 30 napnál rövidebb nem lehet, de a 39/2020(X.30.) EMMI rendelet 5§. 9.) bekezdés alapján lehetőség van arra, hogy a közgyűlés a jogszabályi képesítési követelményeknek megfelelő foglalkoztatottat 120 napra ideiglenesen megbízza az intézmény vezetésével.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

1) A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a fenntartásában lévő Bolgár Kutatóintézet és Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ elnevezésű intézmények feladatait 2025. április 01. napjától közös szervezetben látja el. A feladatok ellátására a jogutódlással történő beleolvadással létrehozza a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár elnevezésű költségvetési intézményt, amely a két intézmény feladatait látja el.

2) A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár alapító okiratát a határozat 1. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

3) A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ módosító okiratát a 2. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

4) A Bolgár Kutatóintézet megnevezésű költségvetési szervet jogutódlással – egyesítés beolvadással – 2025. március 31. napjával megszünteti és Bolgár Kutatóintézet megszüntető okiratát a 3. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

5) A közgyűlés felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancso elnököt az okiratok aláírására, valamint a törzskönyvi nyilvántartásba vételhez szükséges intézkedések megtételére.

SZAVAZÁS



Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 17/2025. (II.05.) határozata

1)A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a fenntartásában lévő Bolgár Kutatóintézet és Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ elnevezésű intézmények feladatait 2025. április 01. napjától közös szervezetben látja el. A feladatok ellátására a jogutódlással történő beleolvadással létrehozza a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár elnevezésű költségvetési intézményt, amely a két intézmény feladatait látja el.

2)A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális Központ, Kutatóintézet és Könyvtár alapító okiratát a határozat 1. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

3)A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy dönt, hogy a Bolgár Kulturális, Dokumentációs és Információs Központ módosító okiratát a 2. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

4) A Bolgár Kutatóintézet megnevezésű költségvetési szervet jogutódlással – egyesítés beolvadással – 2025. március 31. napjával megszünteti és Bolgár Kutatóintézet megszüntető okiratát a 3. számú mellékletnek megfelelő tartalommal fogadja el.

5)A közgyűlés felhatalmazza dr. Muszev Dimitrov Dancso elnököt az okiratok aláírására, valamint a törzskönyvi nyilvántartásba vételhez szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 Igen 0 nem 0 tartózkodás)

13. Napirend:

Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervének, 2025-2029 évi Stratégiai tervének elfogadása.

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

Elmondja, hogy a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011.(XII.31.) Kormányrendeletben foglaltak szerint alapján stratégiai belső ellenőrzési tervet készít, amely meghatározza a belső ellenőrzésre vonatkozó stratégiát és a szükséges fejlesztéseket, valamint az alábbiakat tartalmazza:

- a hosszú távú célkitűzéseket, stratégiai célokat;
- a belső kontrollrendszer általános értékelését;
- a kockázati tényezőket és értékelésüket;
- a belső ellenőrzésre vonatkozó fejlesztési és képzési tervet;
- a szükséges erőforrások felmérését elsősorban a létszám, képzettség, tárgyi feltételek tekintetében;
- az a)-c) pont alapján meghatározott ellenőrzési prioritásokat és az ellenőrzési gyakoriságot.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

A Bkr. 30. § (1a) bekezdésében foglalt előírások alapján az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 3. § (3) bekezdésében meghatározott, az államháztartás önkormányzati alrendszerébe tartozó költségvetési szervnél öt évente az országos nemzetiségi önkormányzat Képviselő-testületének alakuló ülését követő 5 hónapon belül készíti el a stratégiai ellenőrzési tervet a belső ellenőrzési vezető, amelyet a Képviselő-testület az alakuló ülést követő február 28-ig hagy jóvá. Röviden ismerteti a 2025-2029. időszakra szóló stratégiai belső ellenőrzési tervet.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények a 2025-2029. időszakra szóló stratégiai belső ellenőrzési tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja. A stratégiai belső ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 18/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények a 2025-2029. időszakra szóló stratégiai belső ellenőrzési tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja. A stratégiai belső ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

dr. Mohácsy Tamás hivatalvezető

Az Önkormányzatnak el kell fogadni a Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervét is, melybe a következők kerültek:

A Bolgár Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola gazdálkodási jogköreinek ellenőrzése

A költségvetési beszámoló szabályszerűségének ellenőrzése

A Bolgár Kétnyelvű Nemzetiségi Óvoda gazdálkodási jogköreinek ellenőrzése.

A Bolgár Kutatóintézet és a Dokumentációs Központ összevonásának szabályossága.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CIM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja. A belső ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 19/2025. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy a Bolgár Országos Önkormányzat és a fenntartásában álló intézmények 2025. évi belső ellenőrzési tervét az előterjesztésnek megfelelő tartalommal elfogadja. A belső ellenőrzési terv a határozat mellékletét képezi.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 Igen 0 nem 0 tartózkodás)

14. Napirend:

A március 3-i rendezvény előkészületeinek megtárgyalása.

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

Tájékoztatja a közgyűlés tagjait, hogy az ünnepség március 01-én kerül megtartásra, melyet megelőzően a vidéki önkormányzatok képviselőit egy beszélgetésre és egy munkabédre hívja. Ezután eset 18.00-tól folytatódik a program az ünnepséggel a Bolgár Művelődési Házban, melynek keretében átadásra kerülnek a március 03-a díjak is.

15. Napirend:

Döntés március 03-a díj odaítéléséről

dr. Muszev Dimitrov Dancso elnök:

A március 03-a díj egy önkormányzati elismerés, amelyet az ünnepségen szoktuk átadni azon személyek részére, akik a bolgár kultúráért sokat tettek. Ez oklevél, emléklakett és nettó 200 000 Ft összegű pénzjutalommal jár.

Javasolja, hogy 2025. évben az Önkormányzat Bajesev Borisz Iván, Miskolczi Dimitranka Dimitrova és Major Ádámné, részére adományozza a díjat

Megkérdezi, hogy van-e valakinek további javaslata.

További észrevétel, hozzászólás hiányában az alábbi határozati javaslatot bocsátja szavazásra:

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy 2025. évben a március 3. díjat és vele járó nettó 200 000 Ft -200 000 Ft pénzjutalmat Bajcsev Borisz Iván, Miskolczi Dimitranka Dimitrova és Major Ádámné, részére adományozza.

SZAVAZÁS

Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlésének 20/2024. (II.05.) határozata

A Bolgár Országos Önkormányzat Közgyűlése úgy határoz, hogy 2025. évben a március 3. díjat és vele járó nettó 200 000 Ft -200 000 Ft pénzjutalmat Bajcsev Borisz Iván, Miskolczi Dimitranka Dimitrova és Major Ádámné, részére adományozza.

Határidő: azonnal

Felelős: hivatalvezető

(14 igen 0 nem 0 tartózkodás)

Megállapítja, hogy a testület a határozati javaslatot egyhangúan, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta.

16. Napirend.

Tájékoztatás az elmúlt időszak pénzügyi és kulturális eseményeiről.

Dr. Muszev Dimitrov Dancso:

Elmondja, hogy a korábbiakban már tájékoztatta ebben a témában Közgyűlés tagjait.

17. Napirend

Egyebek:

Tütümkov-Hrisztov Jordán:

Elmondja, hogy az UNESCO Projekt keretében a Magyarországi Bolgárkertészettel kapcsolatban lehetne pályázatot benyújtani, melyet jó lenne kiterjeszteni nemzetközi szintre, esetleg bevonni a horvát és csehországi bolgár egyesületeket. A projekt egy mintakert létrehozását támogatná és lehetőség nyílna egy bolgár kerék létrehozására Szentendrén a Skanzenben. Az Önkormányzat részéről az elvárás az lenne, hogy palántákkal lássa el a mintakertet és a művelési technológiát adja a projekthez. Ez egy nagy kihívás, melybe a szentendrei lakosságot, iskolákat be lehetne vonni.

A Fűvészkerttel kapcsolatban ebben az évben is folytatódik a paradicsom akció.

Българско републиканско
самоуправление
Bolgár Országos Önkormányzat



CÍM 1097 Bp., Fehér Holló u. 6.
TEL +36 1 216-4210
E-MAIL bolgonk@bul.hu

Dr. Muszev Dimitrov Dancso:

Több tárgy és indítvány nem volt, az elnök az ülést bezárta.



dr. Muszev Dímítrov Dancso
Bolgár Országos Önkormányzat
elnöke

Hadzsikosztova Gabriella
Jegyzőkönyv-hitelesítő

dr. Mohácsy Tamás
jegyzőkönyv-hitelesítő